



*Ministero delle politiche agricole  
alimentari e forestali*

DIPARTIMENTO DELLE POLITICHE EUROPEE E INTERNAZIONALI  
E DELLO SVILUPPO RURALE  
DIREZIONE GENERALE DELLE POLITICHE INTERNAZIONALI  
E DELL'UNIONE EUROPEA

GARA D'APPALTO A PROCEDURA APERTA AI SENSI DEL D.LGS. 163/2006 PER  
L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI CERTIFICAZIONE DEI CONTI FEAGA E FEASR  
DEGLI ORGANISMI PAGATORI PER GLI ESERCIZI FINANZIARI 2015-2016 E 2017  
**Risposte alle domande pervenute (FAQ)**

**Domanda 1:** Con riferimento a quanto indicato all'Art. 4 del Capitolato ed in particolare all'indicazione secondo la quale [...] *"l'affidatario del servizio deve consegnare entro il 15 gennaio dell'anno successivo all'esercizio finanziario oggetto di certificazione le relazioni e le certificazioni FEAGA e FEASR, artt. 5 e 7 del Reg. (CE) n. 885/2006"*, si chiede di confermare la suddetta data di consegna dal momento che nel Regolamento 1306/2013 Capo II - Articolo 7 viene invece indicato che la data di consegna di tali relazioni e certificazioni è il 15 febbraio dell'anno successivo all'esercizio finanziario considerato.

**Risposta:** L'art. 4 del Capitolato, per quanto riguarda la tempistica, fa riferimento alle norme previste dagli artt. 5 e 7 del Reg. (CE) n. 885/2006, facendo salve le modifiche dei termini che saranno apportate con l'atto delegato della Commissione europea, previsto dal Reg. (UE) n. 1306/2013, tuttora in itinere. In considerazione di ciò, quando sarà pubblicato il nuovo regolamento delegato della Commissione UE, si procederà all'eventuale modifica dei termini per l'invio della documentazione.

**Domanda 2:** Ai fini della comprova del requisito di carattere economico finanziario e tecnico organizzativo di cui al punto III .2.2 *"svolgimento negli ultimi tre esercizi finanziari di servizi di revisione dei conti, per fatturato complessivo specifico non inferiore ad € 1.500.000,00 al netto di IVA"* si chiede se sia possibile fornire, in alternativa alla documentazione citata all'art. 13 del Capitolato, copia degli ultimi tre bilanci approvati alla data di pubblicazione del bando comprensivi della nota integrativa da cui sia possibile evincere l'importo dei corrispettivi per l'attività di revisione contabile.

**Risposta:** ai fini della comprova del requisito relativo al fatturato specifico, non si ritiene ammissibile che questa avvenga tramite la produzione della nota integrativa al bilancio, in quanto l'art. 13 del Capitolato prevede che la Stazione Appaltante debba verificare, utilizzando i documenti ivi previsti, la regolare e compiuta esecuzione dei contratti.

**Domanda 3:** Eventuali tabelle e grafici inseriti nella relazione tecnica, possono essere redatti con un carattere e una dimensione diversi da quelli indicati nel capitolato?

**Risposta:** ai fini di una migliore impaginazione della relazione tecnica, le tabelle e i grafici possono essere redatti con una dimensione ed un carattere diversi da quelli indicati nel capitolato, purché non venga compromessa la leggibilità degli stessi.

**Domanda 4:** Ai fini del fatturato specifico, nel Modello n.1, lettera D, punto 2, viene richiesto di indicare il fatturato specifico d'impresa per servizi di certificazione dei conti.

Nel capitolato, pagina 14, sezione relativa ai *"Requisiti di carattere economico - finanziario e tecnico organizzativo"*, ai fini del fatturato specifico, viene richiesto lo svolgimento negli ultimi tre



# *Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali*

## DIPARTIMENTO DELLE POLITICHE EUROPEE E INTERNAZIONALI E DELLO SVILUPPO RURALE DIREZIONE GENERALE DELLE POLITICHE INTERNAZIONALI E DELL'UNIONE EUROPEA

esercizi finanziari di servizi di revisione dei conti, per un fatturato non inferiore ad euro 1.500.000,00.

Si chiede pertanto di chiarire se, per il calcolo dell'importo del fatturato specifico da indicare nel Modello n.1, debba essere considerato l'intero importo realizzato in attività di revisione contabile dei bilanci di esercizio oppure il fatturato realizzato esclusivamente nell'attività di controllo, certificazione e revisione dei conti e delle spese finanziate da Fondi Comunitari agricoli o strutturali.

**Risposta:** in relazione al requisito che fa riferimento al fatturato specifico, si precisa che è da intendersi quello realizzato in attività di revisione contabile.

**Domanda 5:** con riferimento alla richiesta del capitolato d'oneri relativa alla dichiarazione, da inserire in busta n. 1 "documentazione amministrativa", attestante le parti che si intendono subappaltare, ai sensi di quanto previsto dall'art. 118 del D.Lgs. 163/2006 si chiede un chiarimento se tali attività possano essere subappaltate a società non iscritta nel Registro dei revisori legali istituito presso il Ministero dell'Economia e delle Finanze, in applicazione del D.Lgs. 39/2010.

**Risposta:** per svolgere l'attività di certificazione dei conti degli Organismi Pagatori è necessario che il subappaltatore sia in possesso dell'Iscrizione al Registro dei revisori legali istituito presso il Ministero dell'Economia e delle Finanze, mentre eventuali attività complementari alla revisione dei conti possono essere subappaltate a soggetti non iscritti, con le modalità previste dalla normativa generale e speciale.

**Domanda 6:** Con riferimento al punto c. dell'art.11 "Modalità di presentazione dell'offerta" – "Busta n.2 : offerta tecnica del capitolato" (pagina 20), si chiede a quale figura professionale si riferiscono i dirigenti menzionati in tale paragrafo.

**Risposta:** con l'indicazione di "dirigente" è da intendersi una persona che è dotata di competenze professionali e di poteri gerarchici, funzionali alla natura dell'incarico assegnatogli, che organizza l'attività lavorativa seguendo le direttive del datore di lavoro e vigilando sul pieno rispetto degli obblighi assunti.

**Domanda 6-richiesta elementi integrativi:** Ad integrazione della nostra precedente richiesta, si chiede di precisare quali delle seguenti figure professionali (responsabile del servizio, responsabile operativo del gruppo di lavoro, esperto contabile, esperto informatico) deve avere la qualifica di "Dirigente".

**Risposta:** per nessuna delle figure componenti il gruppo di lavoro il capitolato richiede la qualifica di "dirigente".

**Domanda 7:** Secondo quanto riportato a pagina 10 del capitolato d'oneri, viene indicato che la Commissione di gara avrà a disposizione 2 punti da attribuire secondo il sub-criterio B.2.7 "gestione della fase di entrata per la presa in carico delle attività dall'organismo certificatore uscente" si chiede se tale criterio presuppone il divieto di partecipazione alla gara in oggetto del certificatore attuale in quanto, altrimenti, lo stesso non sarebbe valutabile secondo tale sub-criterio non dovendo svolgere l'attività prevista al punto di cui sopra.

**Risposta:** i divieti di partecipazione alle gare sono esplicitati dal D. Lgs 163/2006 e, per quanto attiene la gara in oggetto, anche dal Capitolato d'oneri.



*Ministero delle politiche agricole  
alimentari e forestali*

DIPARTIMENTO DELLE POLITICHE EUROPEE E INTERNAZIONALI  
E DELLO SVILUPPO RURALE  
DIREZIONE GENERALE DELLE POLITICHE INTERNAZIONALI  
E DELL'UNIONE EUROPEA

**Domanda 8:** Con riferimento alle attività da subappaltare, si chiede se possano essere qualificate come attività complementari alla revisione dei conti e, quindi, subappaltabili a soggetti non iscritti nel Registro dei revisori legali, attività quali mero supporto alla società di revisione nell'analisi dell'efficacia del sistema di controllo interno e/o di gestione e di controllo dell'organismo pagatore e mero supporto nello svolgimento delle verifiche in loco, fermo restando che l'emissione del parere sia a cura e responsabilità della società di revisione

**Risposta:** per le attività riportate nel quesito è possibile il subappalto alle condizioni previste dal Capitolato d'oneri, fermo restando che l'emissione del parere sia a cura e responsabilità del soggetto che certifica i conti degli Organismi pagatori.

**Domanda 9:** Si chiede se una risorsa, con esperienza di 3 o più anni nel controllo e revisione delle spese finanziate dai fondi strutturali con iscrizione nel registro dei revisori, senza alcuna esperienza in attività di revisione sui bilanci di esercizio, possa essere inclusa nel gruppo di lavoro qualificandola come esperto contabile o responsabile operativo.

**Risposta:** come da Capitolato, per entrambe le figure è richiesta anche una esperienza specifica in materia di controllo, revisione e certificazione di bilanci.

*Aggiornato al 18 luglio 2014*

IL DIRETTORE GENERALE  
Felice Assenza